

Partnerschaftsvereinbarung

zwischen Mecklenburg County und Mecklenburg-Vorpommern

Da Mecklenburg County, North Carolina, USA, und Mecklenburg-Vorpommern, Land der Bundesrepublik Deutschland, voller Stolz denselben Namen tragen, und

Da beide Regionen in ihrer Geschichte das Vermächtnis einer arbeitsamen und wagemütigen Bevölkerung sind,

Da die Geschichte des deutschen Mecklenburgs und seiner Fürsten, aus deren Reihen im 18. Jahrhundert Prinzessin Charlotte aus Mirow in Mecklenburg-Strelitz vom Britischen König Georg III zu seiner Königin gemacht wurde, eintausend Jahre zurückreicht,

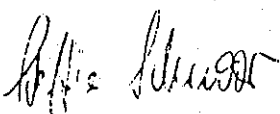
Da im Jahre 1762 der jüngste Bezirk der britischen Kolonien samt seinem Hauptort ihr zu Ehren Charlotte genannt wurde und deshalb bis heute voll Stolz die Namen Charlotte und Mecklenburg trägt,

Da die Unterzeichnenden die Friedenszeiten begrüßen, die es den Mecklenburgern beiderseits des Ozeans erlauben, ihr gemeinsames Erbe durch Besuche zu bekräftigen, und

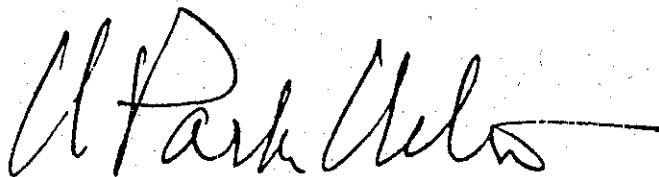
Da heute viele Einwohner Mecklenburg Countys in Deutschland geboren sind oder deutsche Unternehmen, die wesentlich zum wirtschaftlichen und kulturellen Blühen von Charlotte/Mecklenburg beitragen, in enger Verbindungen zu Deutschland stehen, sei es

b e s c h l o s s e n, daß das Mecklenburg Board of County Commissioners und die Landesregierung von Mecklenburg-Vorpommern hiermit die besonderen historischen und persönlichen Verbindungen anerkennen, die Mecklenburg-County mit Mecklenburg-Vorpommern verbinden, und daß dies durch die Partnerschaft zwischen den Mecklenburgern in North Carolina und denen in Deutschland zum Ausdruck gebracht wird.

19. Januar 1994



Steffie Schnoor
Kultusministerin des
Landes Mecklenburg-Vorpommern



H. Parks Helms
Vorsitzender des
"Board of County Commissioners"